



Naše nářadí.cz

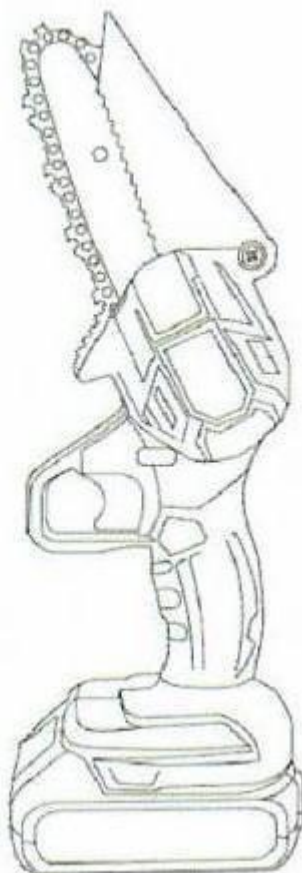
S naším nářadím, se každý vyřádí.

Český návod

Aku mini řetězová pila 6"

Aku mini řetězová pila 8"

AKU ZAHRADNÍ NŮŽKY



CE

OBEČNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

(PRO VŠECHNY AKUMULÁTOROVÉ NÁŘADÍ)

- Přečtěte si a pochopte všechny pokyny. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění osob

Elektrická bezpečnost

1. Udržujte svou pracovní pořádek, hřebíček a Zaneřáděné lavice a palubky způsobují nehody.
2. Při provozu držte pilu v dostatečné vzdálenosti.
1. Buďte pozorní, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím používejte zdravý rozum. Nepoužívejte nářadí, jste-li unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může způsobit vážné zranění.
2. Správně se oblečte. Nenoste volné oblečení nebo šperky, mějte dlouhé vlasy. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí. Uvolněné šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
3. Zabraňte náhodnému spuštění. Před vložením baterie se ujistěte, že je spínač v uzamčené nebo vypnuté poloze. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo při vkládání akumulátoru do nářadí se zapnutým spínačem může vést k nehodě.
4. Ve vhodných podmínkách je nutné používat protiprachovou masku, protiskluzovou bezpečnostní obuv, přilbu nebo ochranu sluchu.
5. Používejte bezpečnostní vybavení. Používejte ochranu očí.
6. Odstraňte seřizovací klíče nebo klíče před natáčením nástavce. Klíč nebo klíč, který zůstane připevněný k rotující části nástroje, může způsobit zranění

7. Nářadí napájené bateriemi lze používat pouze se speciálně určenou baterií. Použití jiných baterií může způsobit nebezpečí požáru.
8. Akumulátorové nářadí s integrovanými bateriemi nebo samostatným akumulátorem se musí nabíjet pouze nabíječkou předepsanou pro akumulátor. Nabíječka, která může být vhodná pro jeden typ baterie, může při použití s jinou baterií způsobit riziko požáru
9. Pokud baterii nepoužíváte, uchovávejte ji v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, šroubky nebo jiné malé kovové předměty, které mohou vytvořit spojení mezi svorkami. Zkratování svorek baterie může způsobit jiskření, popáleniny nebo požár.

Použití a péče o nářadí

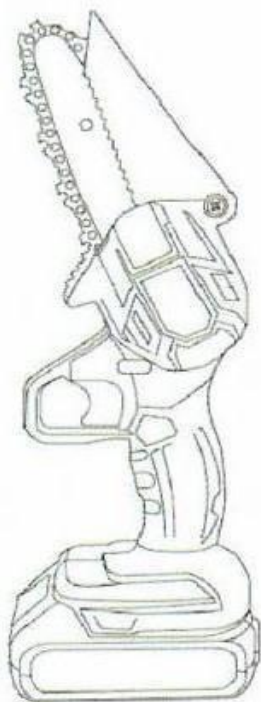
1. K zajištění a podepření pracoviště na stabilní plošině použijte svorky nebo jiný praktický způsob. Držení obrobku rukou nebo proti tělu je nestabilní a může vést ke ztrátě kontroly.
2. Netlačte na nářadí silou. Pro svou aplikaci použijte nástroj onct. U odsouzených je lepší a bezpečnější
3. Před prováděním jakýchkoliv úprav, výměnou příslušenství nebo uložením nářadí, odpojte od nářadí akumulátor nebo přepněte spínač do uzamčené nebo vypnuté polohy. Taková preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nástroje.
4. Nepoužívané nářadí skladujte mimo dosah dětí a jiných neškolených osob. Nástroje jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.

ROZSAH POUŽITÍ

ŘEZ STROMŮ V SADECH, ŘEZ VETVÍ V OBECNÝCH ZAHRADÁCH,
ŘEZ BAMBUSU, DOMÁCÍ ŘEZ PALIVOVÉHO DŘEVA, POTŘEBNÉ
PRO VENKOVNÍ VOLNÝ ČAS A OSOBNÍ OCHRANNÉ POMŮCKY

INSTALUJTE PODLE NÁVODU

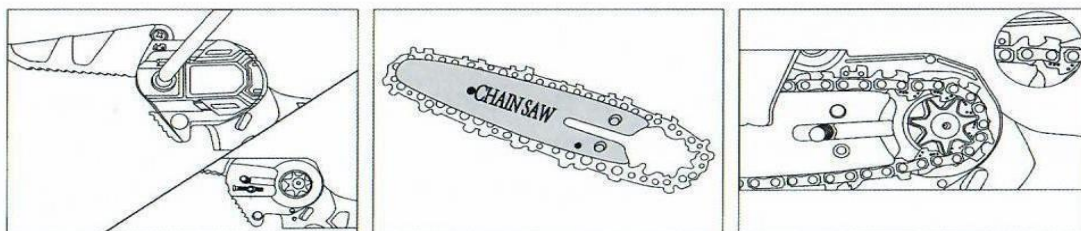
1. NABIJTE BATERII, PŘI NABÍJENÍ SVÍTÍ ČERVENÁ KONTROLKA A PŘI PLNÉM NABITÍ BATERIE SVÍTÍ ZELENÁ.
2. INSTALUJTE ŘETĚZ PODLE PROVOZNÍHO NÁKRESU.
POZNÁMKA: BĚHEM INSTALACE A DEMONTÁŽE VODÍCÍ ŠTÍTKY VYJMĚTE AKUMULÁTOR.
3. PO INSTALACI SPUŠTĚJTE STROJ BEZ ZÁTĚŽE A ZKONTROLUJTE, ŽE STROJ BĚŽÍ NORMÁLNĚ.
4. NEMĚL BY SE PŘÍLIŠ POUŽÍVAT K ŘEZÁNÍ, PODLE SKUTEČNÉ SITUACE ŘEZÁNÍ NEJPRVE MALÉ A POTOM VELKÉ.



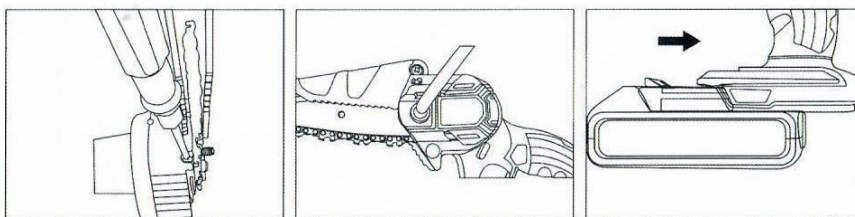
	6"	8 "
Délka řetězu	15 cm	20 cm
baterie na jedno nabití	1-1,5 hodiny	1-1,5 hodiny
Maximální výkon	800W	1200W
Rychlost řetězu	6m/s	5m/s

Instrukce k instalaci

1. Nabijte baterii, při nabíjení svítí červená kontrolka a při plném nabití baterie svítí zelená.
2. Nainstalujte řetěz podle provozního výkresu. Poznámka: Během instalace a demontáže vodící desky vyjměte baterii.
3. Po instalaci spusťte stroj bez zatížení a sledujte, zda stroj běží normálně.
4. Neměly by být příliš používány pro řezání, podle skutečné situace řezání, nejprve malé a pak velké.



1. Odstraňte kryt ozubeného kola.
2. Sestavte pilu tenkou podél vodící lišty
3. Umístěte řetěz kolem řetězového kola a zajistěte, aby vodící lišta byla zarovnána s čepem. Vezměte prosím na vědomí!!!
Řetězová pila musí být instalována ve správném směru.



4. Upravte napnutí řetězu. (Pokud je řetězová pila během používání uvolněná a nelze ji pevně připevnit k vodící liště, můžete zde také nastavit napnutí řetězu.)

5. Utáhněte matici klíčem.

6. Vložte baterii do slotu ve spodní části.

DOPLNĚNÍ MAZACÍHO OLEJE

UPOZORNĚNÍ Provoz pily není možný bez oleje v olejové nádržce, protože olej promazává řetěz a lištu a snižuje tření, zahřívání a opotřebení řetězu a lišty a také snižuje zátěž motoru. Do pily používejte pouze běžně dostupný olej, určený pro mazání řetězu řetězových pil. V žádném případě nesmíte použít jiný olej, protože má jiné vlastnosti, např. menší viskozitu a přilnavost a vlivem vysokých otáček by došlo vlivem odstředivé síly k odstranění oleje z lišty a řetězu. Rovněž nikdy nepoužívejte např. použitý motorový olej, který obsahuje jemný kovový prach z motoru a takový olej má brusné vlastnosti, které poškozují olejové čerpadlo a lištu. Nepoužívejte také potravinářský olej, protože při zahřátí má nižší viskozitu a ztrácí mazací schopnosti a zatěžuje tak motor.

1. Pilu položte na rovnou plochu tak, aby uzávěr olejové nádržky směřoval nahoru. Prostor okolo uzávěru nejprve očistěte vlhkým hadrem, pak uzávěr sejměte.

2. Olej vlijte tak, aby nedošlo k jeho rozlití a aby olejová nádržka nebyla naplněna až po okraj.

3. Vraťte uzávěr zpět.



AKU ZAHRADNÍ NŮŽKY



Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybrali náš produkt! Pro lepší je nutné používat, abyste si tento návod přečetli v plném rozsahu a učili její pro budoucí použití. Pokud během provozu nastane v nesrovnalost, kontaktujte nás okamžitě – naši odborníci vám rádi pomohou.

Upozornění

- **VAROVÁNÍ!** Čtete bezpečnostní upozornění a pokyny. Nedodržení pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému zranění.
- Uchovejte všechna upozornění a pokyny pro budoucí použití.

Ochrana životního prostředí

- Dodržujte všechny místní předpisy a pravidla týkající se likvidace odpadu.
- Elektrická zařízení nesmí být likvidována jako běžný komunální odpad.
- Recyklujte zařízení, příslušenství a obaly.
- **Je zakázáno** vyhazovat zničené stroje a zařízení libovolně.

Obsah balení

1. Baterie
2. Nabíječka
3. Elektrické nůžky
4. Mazivo
5. Sada nástrojů



Přehled produktu

Poznámka

1. Dobře si přečtěte návod k použití.
2. Baterii lze nabíjet pouze uvnitř.
3. Dvojitá izolace – uzemnění není vyžadováno.
4. Nabíječka s ochranným transformátorem.
5. Nabíjení baterie se automaticky zapne při přehřátí.

Popis produktu

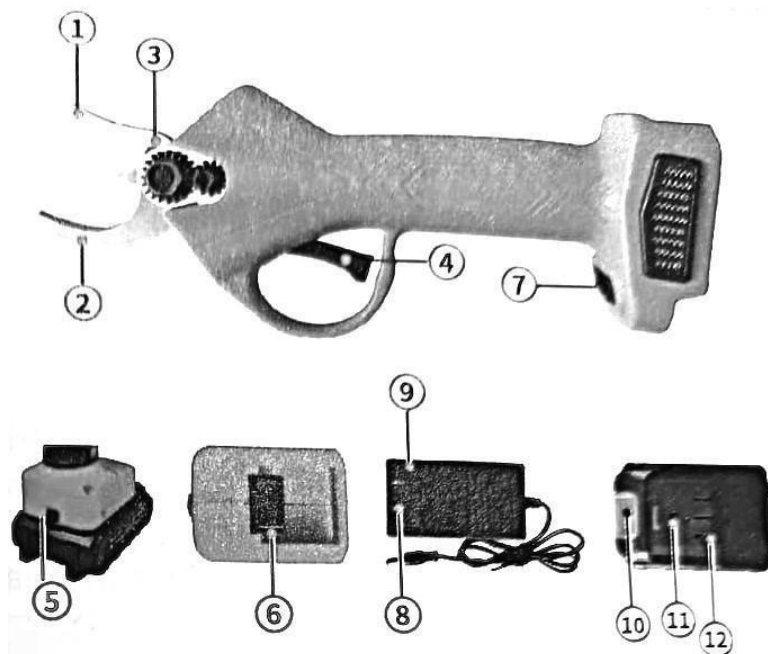
Tento produkt je elektrické nůžky poháněné baterie, které obsahují: pohyblivou čepel, lithium-iontovou baterii, nabíječku baterie a další příslušenství.

Je určeno řezání v sadech, vinicích apod. Snadná a jednoduchá obsluha.

Efektivita je 8–10krát vyšší než u tradičních manuálních nůžek. Kvalita stříhu je výrazně vyšší ve srovnání s ručními nůžkami.

Komponenty produktu

1. Pohyblivá čepel
2. Pevná čepel
3. Zajišťovací kolík
4. Spoušť
5. Hlavní vypínač
6. Napájecí konektor elektrických nůžek
7. LED indikátor
8. Výstupní zástrčka nabíječky
9. AC napájecí nabíječka
10. Uvolňovací tlačítko
11. Vstupní konektor baterie
12. Výstupní konektor baterie



Opatření při použití

- **Před:** použijte se, že je baterie dostatečně nabitá.
- Vždy elektrické nůžky od napájecího kabelu při provozu
- **DŮLEŽITÉ:** Při broušení nebo mazání nezapomeňte odpojit nůžky od napájení.
- Každé ráno přesně, zda je čepel správně utažena.

Provoz

1. Vložte baterii do napájecího konektoru nůžek.
2. Zapněte hlavní nůžek. Při prvním použití bude LED indikátor zelený a bzučák dvakrát zapípá.
3. Dvojklikem na spoušť se čepele nůžek automaticky otevřou.
4. **Běžné stříhání:** Stiskněte spoušť, aby se čepele zavřely, a uvolněte spoušť pro otevření čepelí.
5. **Zavření čepelí:** Pokračujte ve stisknutí spouště – nepřetržitý zvuk bzučáku znamená, že čepele zůstanou zavřené.
6. Před prací otestujte funkčnost nůžek: stiskněte a uvolněte spoušť, aby se otevřely a zavřely, aniž by něco stříhaly. Tento proces opakujte.



Tipy pro řešení poruch

Zvuková signalizace	Porucha	Možné řešení
1	Nízká kapacita baterie	Zkontrolujte, zda není baterie vybitá.
2	Porucha komunikace	Zkontrolujte, zda není některý kabelový konektor uvolněný.
3	Porucha čepele	Namažte čepel olejem (viz strana 16).
4	Ztráta výkonu motoru	Odevzdejte zařízení do autorizovaného servisu.
5	Zkrat fáze motoru	Zkontrolujte kabel nebo konektor na krátké spojení.
6	Porucha řídicího boxu	Odevzdejte zařízení do autorizovaného servisu.

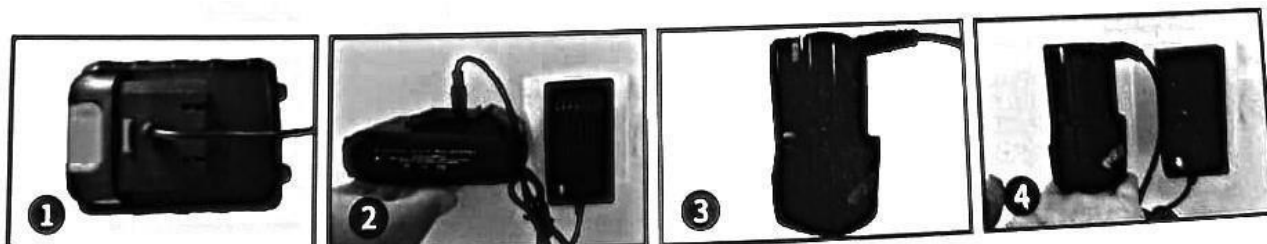
Ukončení práce

1. Stiskněte spoušť a podržte ji několik sekund, poté ji uvolněte. Čepele se zavrou a neotevrou.
2. Připojte napájecí kabel od baterie.
3. Uklidněte, očistěte a zabalte nůžky do přenosného boxu.

Nabíjecí baterie

Doporučuje se před prvním použitím elektrických nůžek nabít novou baterii.

1. nabízí výstup nabíječky k nabíjecímu konektoru baterie.
 2. Zasuňte nabíječku do elektrické zásuvky.
 3. LED indikátor na baterii se během nabíjení rozsvítí červeně.
 4. Po úplném nabití se LED indikátor rozsvítí zeleně.
- Doba nabíjení baterie: přibližně 5–6 hodin.
 - Plně nabitá baterie umožňuje 8–10 hodin nepřetržitého provozu.



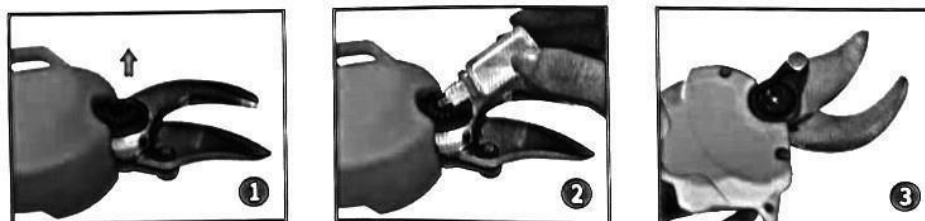
Upozornění

1. Během nabíjení je normální, že nabíječka a baterie jsou teplé.
2. Pokud se baterie nepoužívá dlouho, doporučuje se ji každé 3 měsíce nabít, aby se snížila delší životnost kvůli nízkému používání.
3. Nová nebo dlouho nepoužívaná baterie potřebuje přibližně 5 nabíjecích/vybíjecích cyklů, aby dosáhla plné kapacity.
4. Nezapojujte plně nabitou baterii ihned po krátkém použití – protože se tím její životnost a efektivita.
5. Nepoužívejte poškozenou baterii a nerozebírejte nabíječku nebo baterii.
6. Baterii neumísťujte blízko zdrojů vysoké teploty, protože by mohla explodovat nebo se poškodit při dlouhodobém vystavení vysokým teplotám.
7. Nenabíjejte baterie venku nebo ve vlhkém prostředí.
8. Je normální, že nůžky snižují účinnost stříhání, když kapacita baterie klesá.
9. Nepoužívejte během nabíjení – vždy je nůžky od baterie.
10. Baterie neskladujte ve vlhkém prostředí.

Mazání

▲ Při všech těchto operacích musí být nůžky odpojeny od napájení.

- Mazejte alespoň dvakrát denně (ráno a odpoledne).
- Pro správné mazání musí být čepel nůžek odemknutá. Postup:
 1. Na zadní straně nůžek se nachází plnicí otvor pro olej – vytáhněte bavlněnou zátku.
 2. Umístěte trysku olejové lahvičky do plnicího otvoru. Držte lahvičku svisle a naneste olej.
 3. Po dokončení odstranit vložit zpět bavlněnou zátku.
 4. Proveďte několik stříhů, aby se olej rovnoměrně rozprostřel.



Utahování čepele

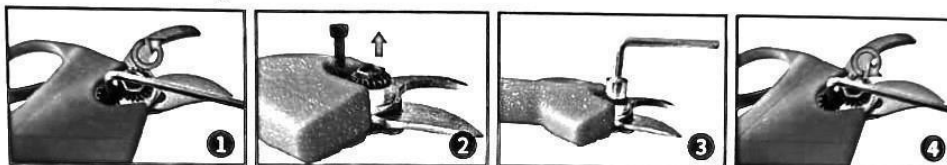
▲ Při všech těchto operacích musí být nůžky odpojeny od napájení.

- Každé ráno přesně utáhl čepele. Dobře utažená čepel by se neměla pohybovat ze strany na stranu.
- Pokud je čepel správně utažená, mělo by být možné manuálně zavřít nůžky bez většího úsilí.

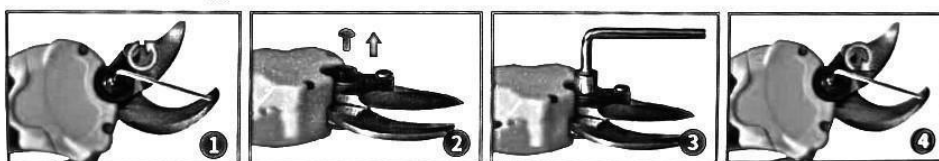
Postup při úpravě utažení:

1. Odšroubujte šroub ① a stiskněte jeho „②“.
2. Použijte dodaný vnitřní šestihranný klíč a upravte napětí matice, dokud nástroj necvakne.
3. Stáhněte šroub a poté znovu. použití pomocí výše uvedeného postupu

25MM Pruning shears



30MM Pruning shears



Poznámka:

- Může dojít k mírnému pohybu čepele ve směru zavírání. Tento pohyb je normální a může být způsoben mezerou mezi zuby ozubeného kola.

Výměna čepele

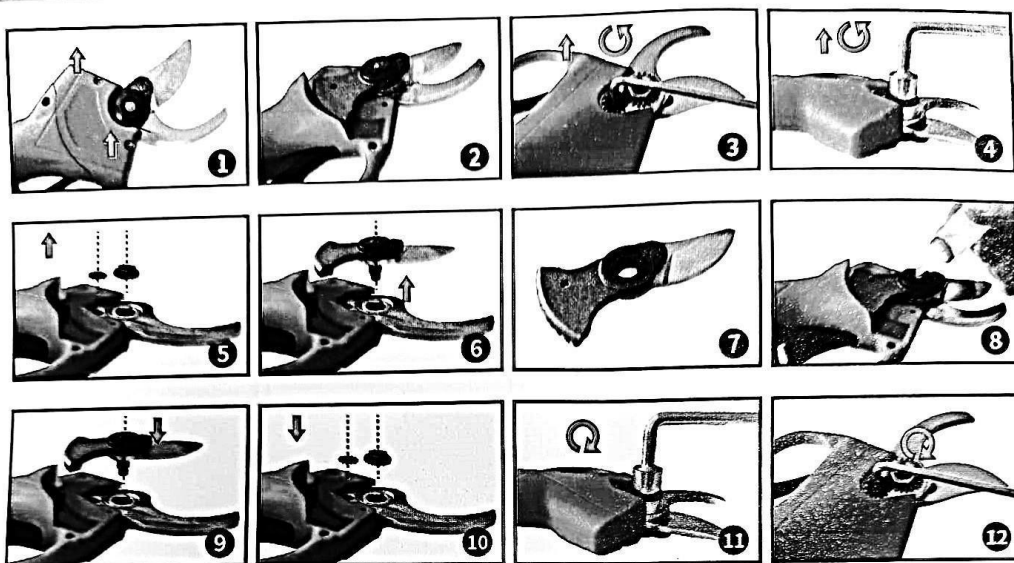
▲ Při všech těchto operacích musí být nůžky odpojeny od napájení.

1. Pomocí šroubováku (hlavice Phillips) odšroubujte dva šrouby a sejměte kryt „①“.
2. Druhým koncem speciálního nástroje šroub a elastickou podložku „②“.
3. Opět pomocí speciálního nástroje uzamykací šroub „④“ a podložku „⑤“.

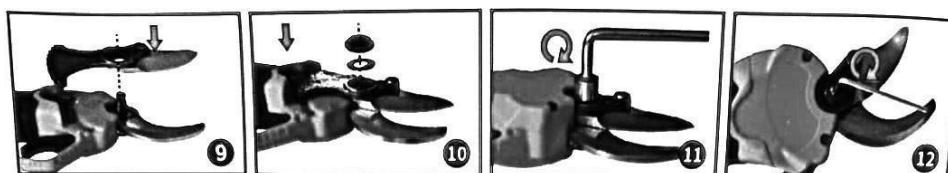
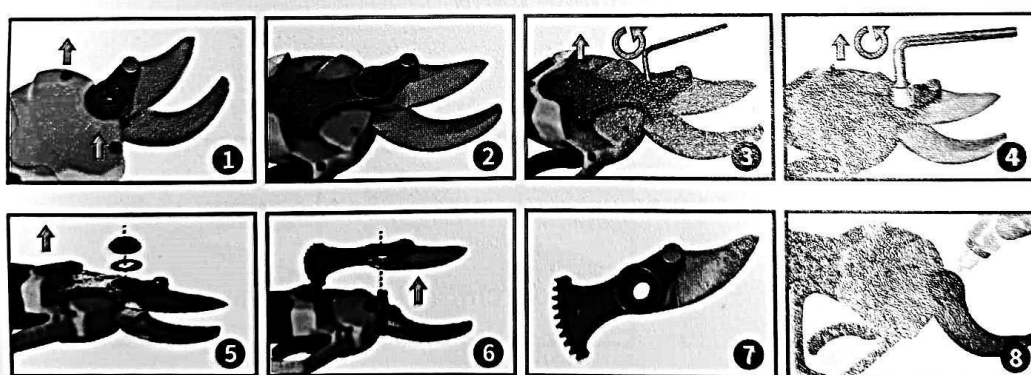
Výměna čepele

1. Odstraňte starou čepel – nahradte ji novou „⑦“.
2. Pokud je to nutné, vyčistěte oblast kolem ozubeného kola (upozornění: nepoužívejte chemikálie).
3. Nasadte novou čepel na elektrické nůžky.
4. Umístěte podložku „resistance washer“ a šroub, poté nastavte utažení uzamykací matice šroubu, dokud nástroj „necvakne“.
5. Připevněte elastickou podložku a utáhněte ji.
6. Pokud je to nutné, namažte si zuby čepele grafitovým mazivem „⑧“.
7. Připevněte kryt zpět na nůžky a upevněte oba šrouby.

25MM Pruning shears



30MM Pruning shears



Čištění a dezinfekce řezné hlavy

- Řeznou hlavou lze vyčistit, aby se odstranily zbytky (např. míza atd.).
- Doporučujeme použít ekologický sprej z naší nabídky.
- Řeznou hlavou lze také dezinfikovat, aby se šlo šíření chorob na dřevě.
- Vyhněte se použití korozivních prostředků, které by mohly poškodit.
- Neváhejte nás kontaktovat, pokud potřebujete pomoc s výběrem správných produktů.

Provoz a údržba

▲ Při spuštění řezného zařízení držte ruce mimo novou hlavu.

Pokyny pro provoz a údržbu nůžek:

1. Nestříhejte větve, které přesahují stanovený průměr, ani tvrdé předměty jako kov, kámen nebo jiné neorganické materiály. Pokud jsou čepele opotřebované nebo poškozené, vyměňte je.
2. Udržujte nůžky čisté – použijte čistý hadřík k očištění, baterie a nabíječky. Nepoužívejte abrazivní nebo rozpouštědlové čisticí prostředky. K odstranění prachu z řezné hlavy použijte

měkký kartáč.

3. Nůžky, baterii ani nabíječku neponořte do žádné kapaliny.
4. Dodržujte pokyny pro správné použití. Nepoužívejte nůžky, pokud jsou nůžky, baterie nebo nabíječka poškozené – nechte je opravit.
5. Nepoužívejte nůžky, pokud nefungují správně nebo se nezavírají/zavírají špatně. V takovém případě je ihned předejte do servisu.
6. kromě toho jsou nůžky vypnuté, při jejich výměně příslušenství nebo kompletní. Tímto opatřením ohrožují potenciální potenciální spuštění nůžek.
7. Čepele musí být uzavřené, pokud nejsou nůžky v provozu. Nůžky uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nepovolujte používání nůžek osobám, které nejsou obeznámené s jejich funkcemi nebo nemají odpovídající školení. Používání nůžek bez náležitého zaškolení může být nebezpečné.

Provoz a údržba baterií

1. Nenabíjejte baterii při okolní teplotě nižší než 0 °C nebo vyšší než 45 °C.
2. Před připojením napájecího kabelu k baterii se zapne, že je baterie vypnutá.
3. Používejte pouze nabíječku dodanou s nůžkami. Použití jiné nabíječky může způsobit požár.
4. Uchovávejte baterie mimo dosah vodivých předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, šrouby nebo jiné kovové předměty.
5. Baterii nerozebírejte.
6. Nezkratujte baterii.
7. Baterii nepokládejte blízko zdrojů tepla.
8. Nepokládejte baterie do ohně nebo vody.
9. Nenabíjejte baterie poblíž ohně nebo na přímém slunci.
10. Do baterie nevkládejte hřebíky, neházejte ji ani jinak mechanicky nepoškozujte.
11. Nepoužívejte poškozenou nebo deformovanou baterii.
12. Na baterii neprovádějte pájení nebo svařování.
13. Neotáčejte polaritu při nabíjení baterií a nezpůsobte její nadměrné vybíjení.
14. Nepřipojujte baterie k zásuvkám nebo automobilovým zapalovačům.
15. Nepoužívejte baterii v jiném zařízení, než ke kterému je určeno.
16. Nedotýkejte se lithium-iontových článků uvnitř baterie.
17. Baterii neumísťujte do mikrovlnné trouby, na vysokou teplotu nebo do tlakové nádoby.
18. Nepoužívejte baterii, pokud z ní uniká kapalina.
19. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

Další bezpečnostní pokyny

20. Nepokládejte baterii na přímé slunce nebo do vozidla na slunci, aby nedošlo k přehřátí a zkrácení životnosti.
21. Nepoužívejte baterii v prostředí s elektrostatickým nábojem (nad 64 V).
22. Nepoužívejte zkorodovanou baterii nebo baterii s nepříjemným zápachem nebo neobvyklým vzhledem.
23. Pokud bateriová kapalina přijde do kontaktu s kůží nebo oděvem, ihned opláchněte čistou vodou.
24. Udržujte baterii plně nabitou, pokud nůžky delší dobu nepoužíváte.

Poznámky k bezpečnosti

- **Varování!** Přečtěte si všechny pokyny pečlivě. Nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému poškození.

Bezpečnost pracovní oblasti

1. Udržujte pracovní plochu čistou a dobře osvětlenou. Neuspořádané a špatně osvětlené pracoviště může způsobit nehody.
2. Nepoužívejte nůžky v prostředí s výbušnými, hořlavými nebo vlhkými podmínkami.
3. Udržujte děti a ostatní osoby mimo pracovní oblast, aby nedošlo k náhodným zraněním.

Bezpečnostní pokyny k zařízení

1. Zásuvka baterie nůžek musí být kompatibilní s napájecím kabelem. Neprovádějte úpravy.
2. Nevystavujte nůžky dešti, vlhkosti nebo vodě. To by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.
3. Nemanipulujte s napájecím kabelem nesprávným způsobem. Nezvedejte nůžky za kabel.

Bezpečnost uživatele

1. Během používání nůžek zůstaňte pozorní. Nepoužívejte nůžky, pokud jste unavení, pod vlivem alkoholu nebo drog.
2. Používejte ochranné prostředky – brýle, masku proti prachu, protiskluzovou obuv, přilbu a ochranu sluchu, aby se snížilo riziko zranění.

Postup při nepravidłnostech

1. Pokud nůžky nedokážou proříznout větev, uvolněte spoušť. Čepele se automaticky vrátí do otevřené polohy.
2. Pokud narazíte na tvrdou větev, uvolněte spoušť – čepele se otevřou automaticky.
3. baterie pokud nenabíjí správně, pokud zda nenabíješ správnou nabíječku a
4. V případě elektrické nebo mechanické poruchy ihned
5. Pokud dojde k úniku bateriových kapalin, vyhněte se kontaktu. Pokud se kapalina dostane na kůži nebo do očí, opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Servis a záruka

Pokud máte otázky ohledně nůžek, kontaktujte nás ihned (kontaktní údaje jsou na obalu). Naši kvalifikovaní vám pomohou.

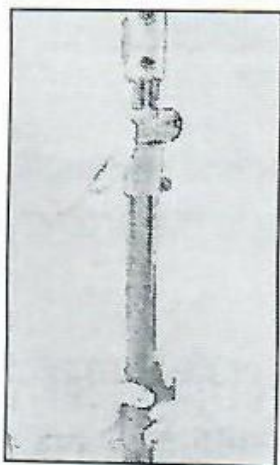
Upozornění

Naše společnost si vyhrazuje právo na změnu designu nebo výroby za účelem výkonu zlepšení. Pokud existují rozdíly mezi návodem a produktem, řiďte se skutečným obsahem.

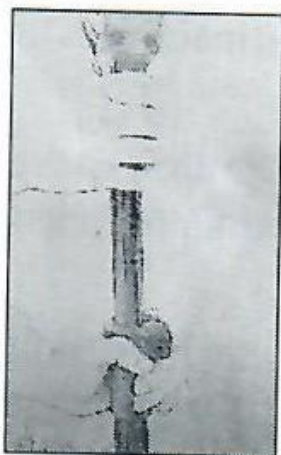
! Obrázky jsou pouze ilustrační !

Nastavení tyče

1. Nainstalujte rukojeť na základnu výložníku.
2. Zarovnejte baterii s konektorem baterie výložníku a nainstalujte ji.
3. Odemkněte západku zámku, vytáhněte teleskopickou část a zajistěte západku a nastavte ji na požadovanou délku.

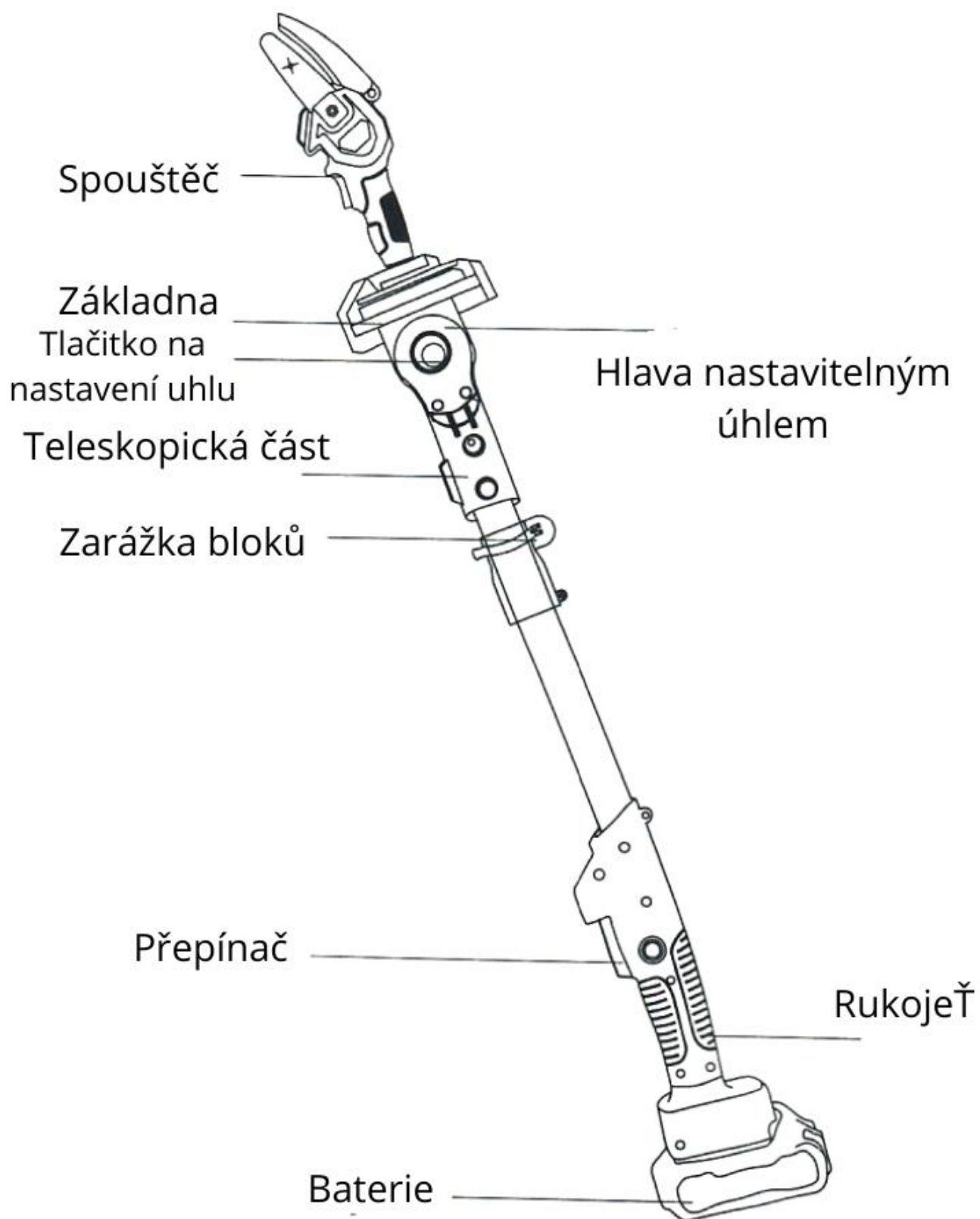


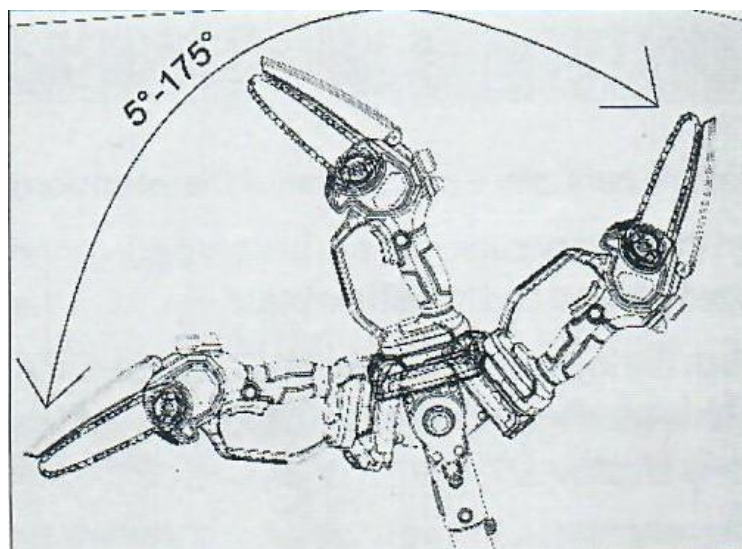
① Zatáhněte za západku zámku.



② Vysuňte teleskopickou část na požadovanou délku a zajistěte západku.

Konstrukce





Nastavení úhlu od 5° do 175°

4. Stiskněte a podržte tlačítko nastavení pro nastavení úhlu lampy nebo násadce. Po nastavení požadovaného úhlu tlačítko uvolněte.

5. Stiskněte tlačítko a zařízení začne normálně fungovat.

Pozor!

1. Udržujte prodlužovací kabel mimo dosah ohně a vody.
2. Při používání tohoto výrobku udržujte násadec mimo dosah jiných osob.
3. Nainstalujte originální násadec a baterii na prodlužovací kabel. V opačném případě nemusí výrobek správně fungovat.
4. Zacházejte opatrně, abyste prodlužovací kabel nespadli z výšky nebo jej nevystavili silnému nárazu.